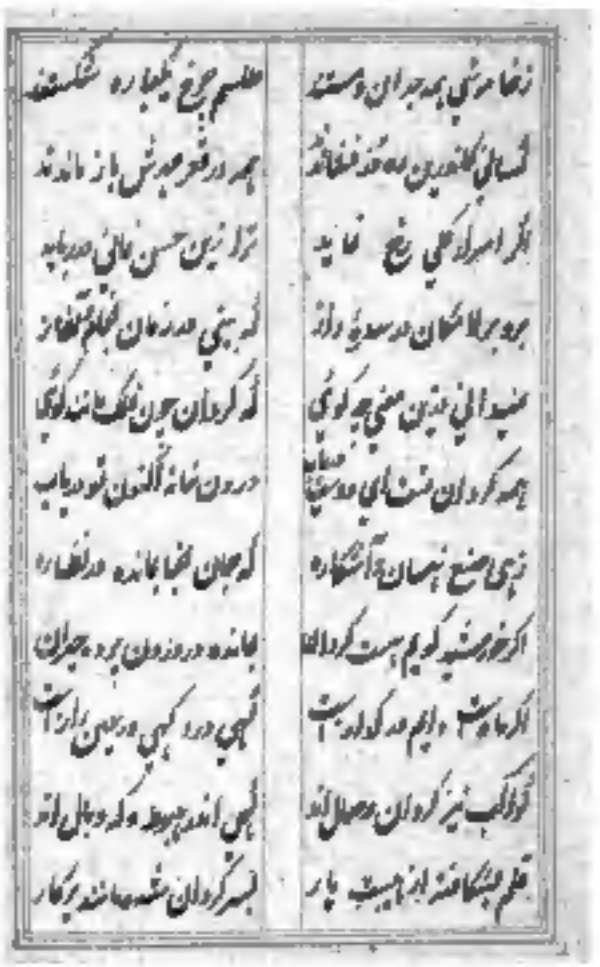
هر که گل بیند خار را ماند چه کار | شد مسیحا ابلهم را باد چه کار
هر که او اهل ست هیچ خار نیست | گنج صحت یافت بیمار و نیست
هر که او اهل ست جمال حق بدید | در جمال حق جمال حق چه دید
هر که او اهل ست عدد بار است چیست | هر دو عالم را یکی انگار هست
جهد کن ای دوست تا اهل ست نیک | یک ره و یک گام بگذر کل شوی
والله من وراء قصدهم آمین یا رب العالمین

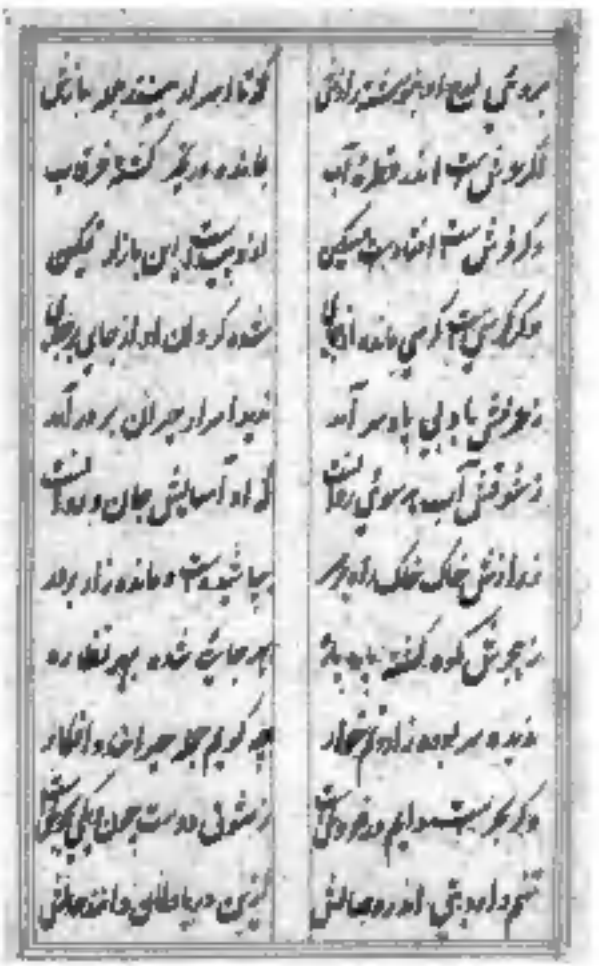
در مناجات و ختم کتاب گوید

یا دستگیر بیکسان این بنده را | این قصه‌ی بیکس آگنده را
این کرانی می‌نوازش در دهند | واگاه و بیگانه و مستمند
این قصه‌ی بس قصه‌ی بیکس | واگاه نیست که بیند بیکس
رهنمائی پیشوائی راه را | رهنمائی رهنمائی راه را

بسم الله الرحمن الرحیم

بنام آنکه نور جسم و جانست | خداوند آشکار و نهانست
خداوندی که جان و عقل را کرد | ز نور خود زمین و آسمان کرد
فلک فرمانبر امکان پذیرست | ز خاک و نور و باد و آب و آتش
مه و خورشید هر دو در سجودش | ملایک را نهاد هر دو بودش
ز هر یک جوهری پیدا آورد | ز جود خویش هر یک را بجایی
بهر کس آنچه او خواهد بر آید | بهر نقشی که خواهد بنماید
زمین و آسمان کروان از اوست | کواکب جمله سرگردان از اوست





چو بنمودی جمالت را بشان — که ذرات جمله حلقه گوشان

زهی الفاظ تو سرّ اسرار — حقیقت نقطهٔ او هین بکار

لوامع تاب جان صحو سراسر — تو نی هم مونس دم هم غم خور

تو نی هم جان صورت نی تنی تو — صفات جمله اند نی نی تو

تو نی مطلق هم مجرد جان جان — تو نی اسرار دم چید از میان

تو نی نور ذرات خورشید سرمد — چرا اندر کف صورت اسیری

تو نی ذره تو نی آگاه خورشید — بگو نی نی چه جای کدورت

طلب کاری تو اند از درونی — چو چونی چگویم من که چونی

تو بیچونی ز چون بیداغ غایت — نهایت میکنی جانان نهایت

عجایب جوهری جانان بدانم — که چون شرح صفات را نخوانم

نمودی روی خود در هفت پرده — ندیده هیچ چرخی سالی خورده

چه داند چرخ سرگردان چه بودیها — که دیدار خود اندر خود نمودیها

تویی بنموده روی اندر دل ما — بلرزیم و بجنبیم از جهان

تویی اندر صفات خود پدیدار — حجاب خود تویی در پیش پیدار

چو مستانان همه بیخود همانند — اسیر نیستی و بود فانند

چرا شان از خیال اغیار داری — چنین در خستگی و بیمار داری

نمانی روی شان تا پای همدار — حجاب پای و دیم را بر نداری

یکی داند یکی بیند ز خویش — نمانی هرچی نه بر دل ریش

بهر وصفت که بگریم نه آنی — که خود برتر ز وصف و داستانی

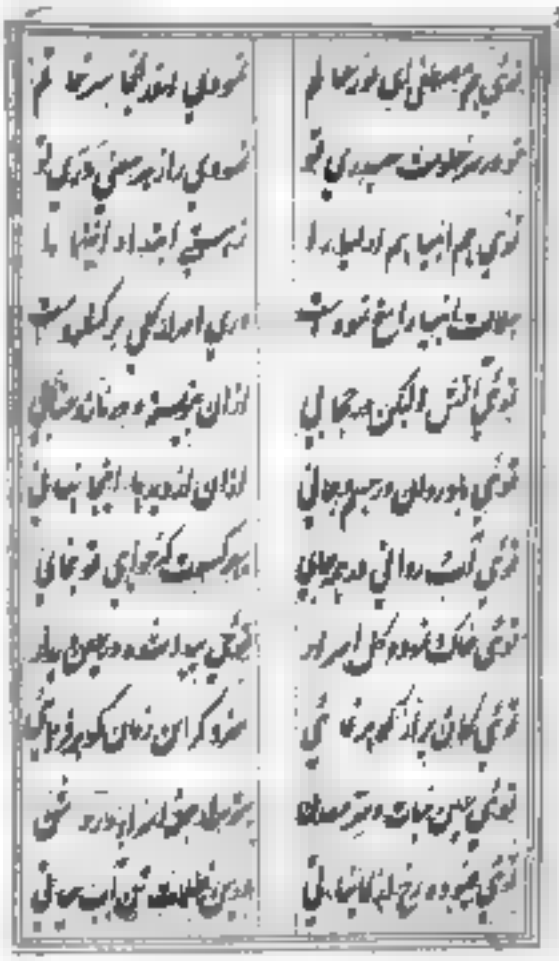
خرد طفلیست در وصف تجلت — اگر دانا بود این بس حکایت

ولیکن عشق بیند آنچه صفاتست — که او مستش بود هست او نمودست

حقیقت عشق دید اروی شاهد — اگرچه عقل کل در سر نگوهد

در وحدت وجود و توحید و آفرینش و آدمیان و بندگی

تعالی الله زهی قدرت زهی عزت | که خوان کرد جو تو خود خداگی
تعالی الله زهی دیدار مردیت | نبوده خود همه در کفت و اکنایت
تو نی صنع نهان و آشکارا | که خود بی چگونه و چه و چرا
حقیقت نیست جز ذات تو یکتا | نه نام و شکل هر گردان و پیدا
تو پیدائی و جهانی سر بسر | حقیقت جز تو چیزی نیست دیگر
حقیقت امر جویان تو جهانی | جهانی بر رخ تو مانده حیران
تو بودی آدم و آدم تو بودی | خودی خود تو بودی آدم نمودی
تو بودی فوج دریا موج دریا | طلسمی نقش و خوبی معنی
تو ابراهیمی و در نار هستی | بت نمرود و صورت بر شکستی
تو اسمعیلی و قربان تو هستی | تو هم در وی بهم در جان تو پیوستی



چو تو یکی چرا پسند جمع جانم — که تو یکی مطلب طالب چند آیم
چو من ترجمه اسرار تو باشم — چنان خواهم که جانرا بر نشانم
خوشا آنم که جان یکی جمع باشد — بجز ذات تو هر چیزی نباشد
دلم خون گشت تا یکی اسرار — مراد خویش خود کن تا بدیدار
مرا جامی بده از جام باقی — که تو هم جان هم جانی و ساقی
بجستم سر فردی و غیری — همه ذرات عالم دست بدری
حیات باقی و عیش و بهشتی — که هست مر الوهیت سرشتی
زهی الهام و اسرار دوان کو — یکی دانسته و بینند جان کو
هزاران جان بیک جا کیا باشد — فدائی آنکه با هر سر جانان
تو یکی جانان بجز تو کی دیدم — ترا ست این جمله گفت و شنیدم
ز خود آوازه و ز خود واخود دست — اگر در معرفت خود بر گشود دست

چو دیدت عشق عقل ابله چه گوید
ندانم تا چه خواهد بود سودا

حقیقت جلوه دیدار تو آمد
ز عقل جان خریدار تو آمد

حقیقت هم تو جمله عالمی
ز جمله اوتری آمد خریدار

ترا بشناخت اجناد معانی
ز کل برهانی جان جانی

تو جانانی درون تو است سرّ
تو لیلی و همه عالم طلسم است

نهان از تو نگه هر جا نشیمن کرده
توئی نقش و توئی نقاش کرده

نهی از عشق خود بی برگ و بر را
توئی صورت جهان و من گشته

تو دانی که چون نبود صبوری
توئی او و توئی این کهربا را

ترا بر زره ذره راه بینم
ترا بر جزو کل آگاه بینم

تو آگاهی و صورت بیخبر ماند
دمادم بوده و هیران نظر ماند

نبینم جز ترا من چیز دیگر
چه تو باشی که باشد نیز دیگر

چنین گفت ایزد راه بینی
ز وصف نور احسن البقینی

گر دیدم بسی در عالم جان
نگر کردم بسی پیدا پنهان

ندیدم هیچ جز جانان حقیقت
چو لب پردم بود راه طریقت

ندیدم هیچ جز دیدار رویش
همه دارند سر او هویش

ندیدم هیچ جز دیدار الله
زدم دم در جهان قل هو الله

ندیدم جز یکی در جوهر ذات
شمردم دیدم جمله ذرات

ندیدم جز یکی در عالم نور
همه ذرات موسی باند بر طور

ندیدم جز یکی در جان و دل
همه گشاده بر خود راه مشکل

ندیدم جز یکی در کارگاهش
شدم در سایه عشق و پناهش

ندیدم جز یکی پیدا پنهان
شود لولیش دیدم جمله جانان

ندیدم جز یکی و در یکی بود
شمردم حق حق چندین بود

ندیدم جز یکی تا راه بردم
ز ره بیرون نرفتم راه جان سپردم

ندیدم بوی یکی در کیج جانان
اگر چه رنج کشیدم رنج جانان

ندیدم غیر یکی در دو عالم
ز یکی با یکی نام و نشانست

ندیدم جز یکی جز او نبوده
نبودم بار در آن بار بوده

ندیدم جز یکی اندر نمودار
جهان و دست دیدم لیس فی الدار

یکی دیدم همه انجام و آغاز
از آن اسرار کردم جمله سربار

یکی دیدم نه است بی نهایت
همه در دست دیدم از نهایت

یکی دیدم مکان و لامکان هم
همه پیوسته دیدم جسم و جان هم

یکی دیدم یکی کل شده
یکی دیدم و دیده کشوده

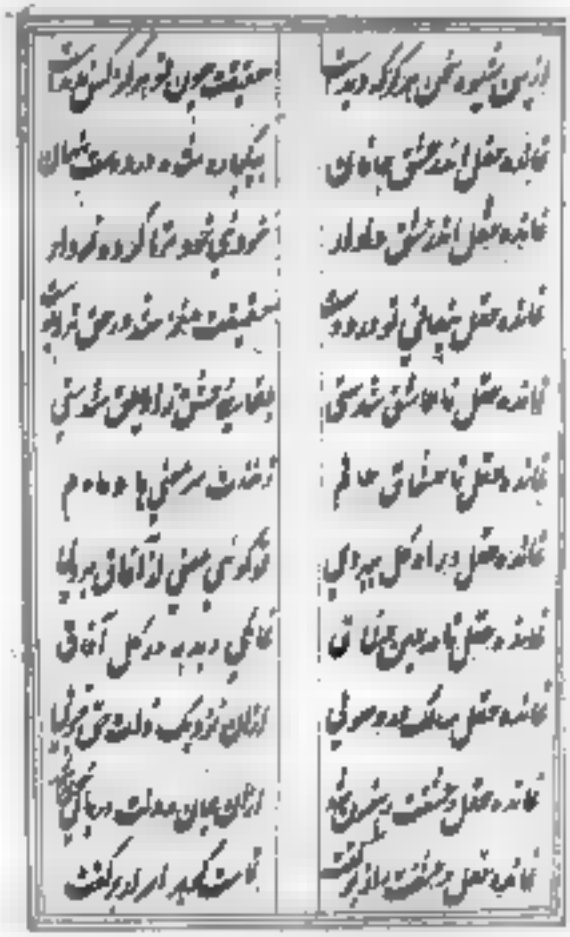
یکی دیدم ز خود خود را پکردم
دلی اندر حجاب هفت پرده

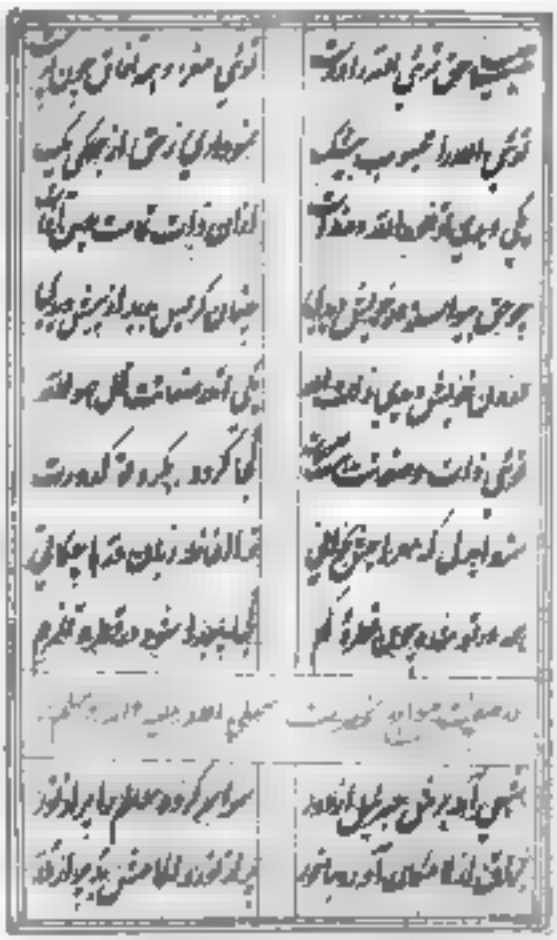
یکی دیدم درین جان مراسر
ازین اسرار ربانی تو نگذر

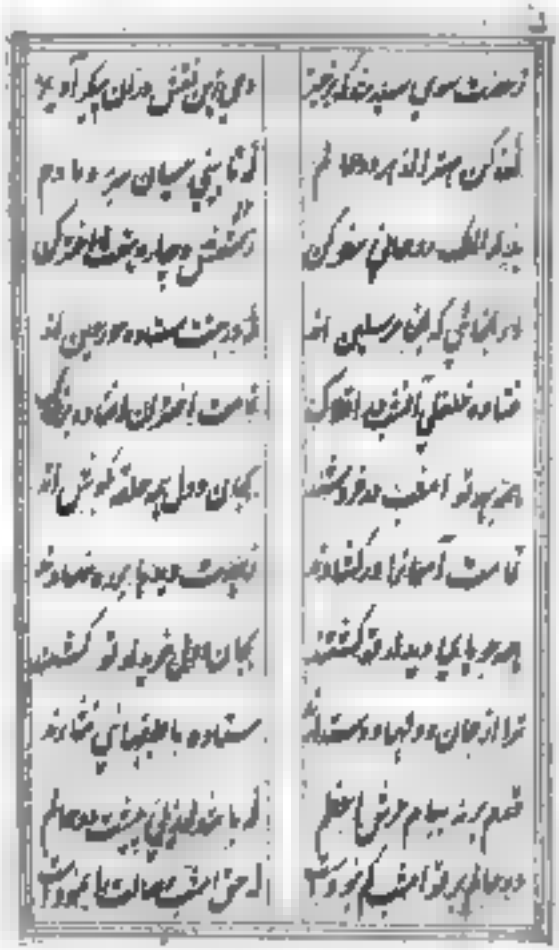
چو در توحید جز یکی ندیدم | یکی را در یکی یکی گزیدم
ز یکی در یکی خود بار دیده | خودی بالجمله خود آغاز دیده
چو در توحید جان در یکی ام | ز یکی جوهر کل در یکی ام
منم توحید باره سر اسرار | منم عقد جسیم و جان جهد گفتار
منم توحید جانان آشکاره | خودیی خود ز خود کردم نظاره
منم توحید دریا مانده حیران | عظمت می نیابم سر ز جانان

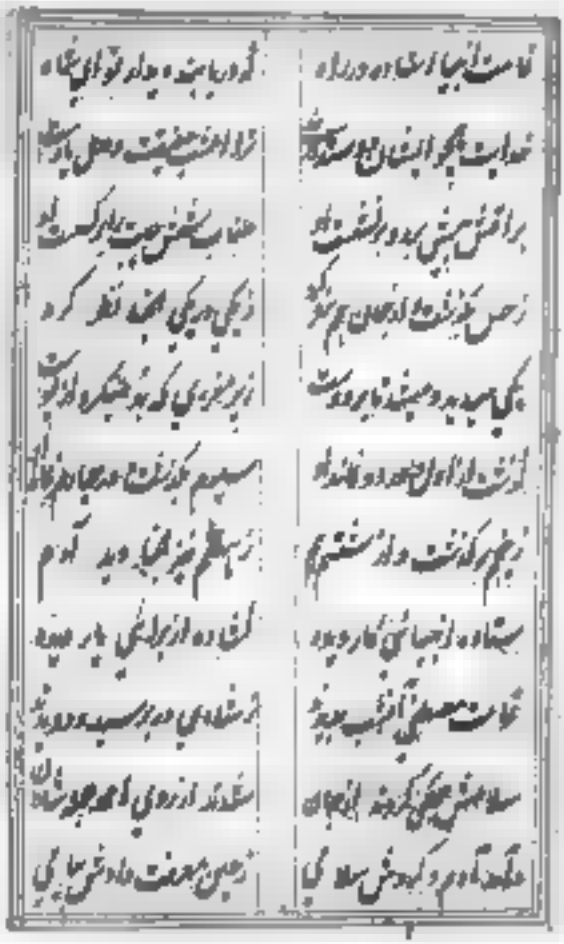
ز هی دیدار من دیدار جانان | منم جانان عشق خویش جانان
ز هی دیدار من صد لعل گلزار | شدم در صفت جان یکدگر بار
ز هی دیدار من کل خود شده | در آخر راز من کل را بوده
ز هی وصف تمام هر دو عالم | منم صورت منم بخشش جانان

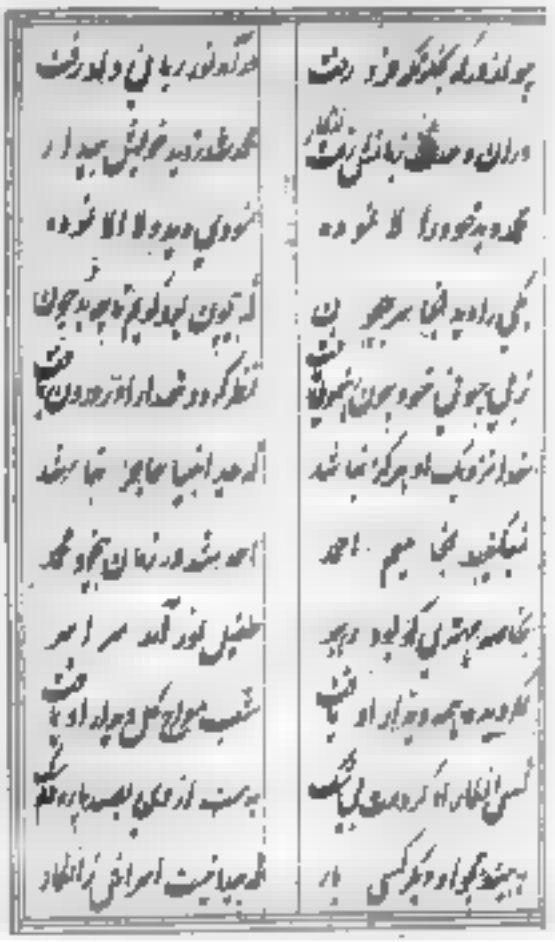
چو ناگفتم هم ما باز گو تم — نمود راز با آخاز گو تم
کنون چیزان خود مانده استعلا — منم گوینده این سر اسرار
بیرون خود را دادم رسالت — برون آوردم از گنج نهانش
چو او چیزا دگر چیزی نه بیند — همه من گفتم او در بیشه بست
کنون عطار را چون وقت آرام — نهم کز یار بس غم مونست آرام
چو گفتی راز او بهت نهانی — به گفتم چون بهت تا بر خوانی
چو در بیرون ز حجاب عالم — بهست او در زبان چون خود خاتم
بگر روی دلت تا راه جانان — نبینی غیر ما اینجا و آنجا
منم اول منم در آخر کار — بفضل خود به گفتم من چه بسیار
چو من با غم چنین همراز دارم — بگفت شان رسانم تا قیامت
حقیقت فاش کردم تا قیامت — ترا عطار در این نیز لعنت







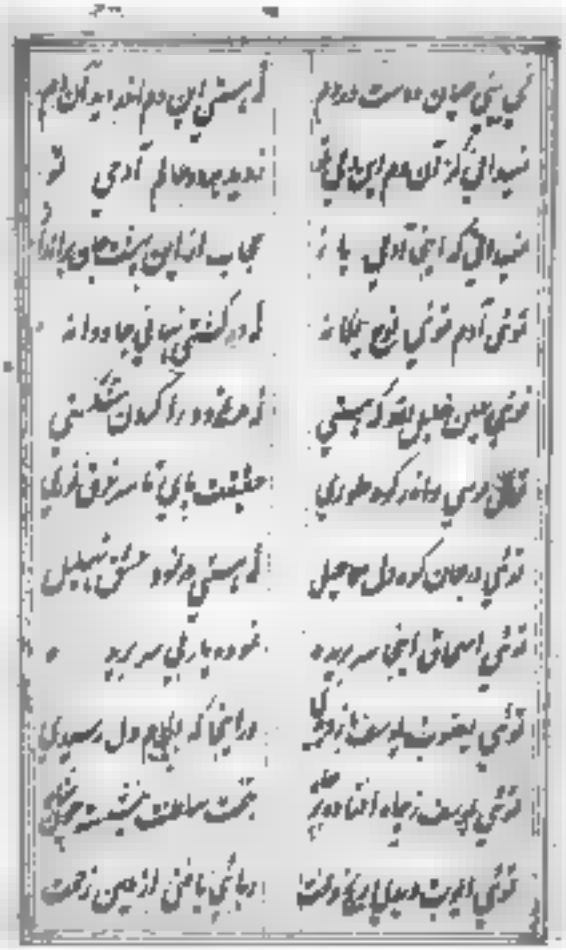




تو قدر خود نمیدانی که از کی | در اینجا کی تو عشق پرده بازی
تو قدر خود نمیدانی بجلباب ایندا | تو میباید ترا اندر رکاب این

در صفت عین عرف اعنی فقد عرف

تو قدر خود نمیدانی که اشیا | در آن نشئت بنهانی و پیدا
تو قدر خود نمیدانی ز عرشی | ز کرسی آمده در تخت فرشی
تو قدر خود نمیدانی که لوحی | تو عین ذات اندر عین روحی
تو قدر خود نمیدانی تعلم دار | تو وجود مستی و بین لوح خود را
تو قدر خود نمیدانی بهستی | که ذات جان بدین آلا چنین بیگانه
تو قدر خود نمیدانی که شمسی | ولی اینجا که در قید نفسی
تو قدر خود نمیدانی که ماهی | درین برج دلت اندر تباهی
تو قدر خود نمیدانی سمائی | بدین جان و دل این هندوائی



هزاران جان فدای صاحب راز — گر دریابد چنین اسرار جانباز

کسی کو علم لوت دات داند — بلاشک این سخن خوب بداند

ز چشم کور هیچ نمی ناید — که از خفاش جویای نمی آید

کجا یابد کسی دیده خفاش — بسر آفتاب جهان دوان خفاش

کجا یابد کسی نیشه خور بخشید — کسی کو کور خواهد لود بیاید

اگر بینا دلی در جمع جان رو — عدادم اندرین راز نهان رو

عدادم سر منبت برون آر — بهر معنی عدادم کن تو تکرار

عدادم سر کل چی باکس نمی باش — ازین گنج پر از گوهر گهر باش

زبان در خفاست چون گوهر گنجت — بشو کو کب دری بر آسمانت

زبانت گوهر افشانست چون ابر — تو داری در حقیقت جوهر ناب

زبانت گوهر معنی فشانست — ولی این جوهرت بس بی نشانست

هزاران جان فدای صاحب راز — تو در یابد چنین اسرار دم باز

کسی کو علم لدنی دارد داند — بلاشک این سخن بی منت راند

ز چشم کور بینائی نیاید — تو از خفاش چون بینی نباید

کجا یابد کسی ذوق خفاش — بسر آفتابی جان و دل فاش

کجا یابد کسی نور از شب تار — کسی کو کور نود باشد چه دیدار

اگر جانا دلی در جسم جان رو — بدادم اندرین راز نهان رو

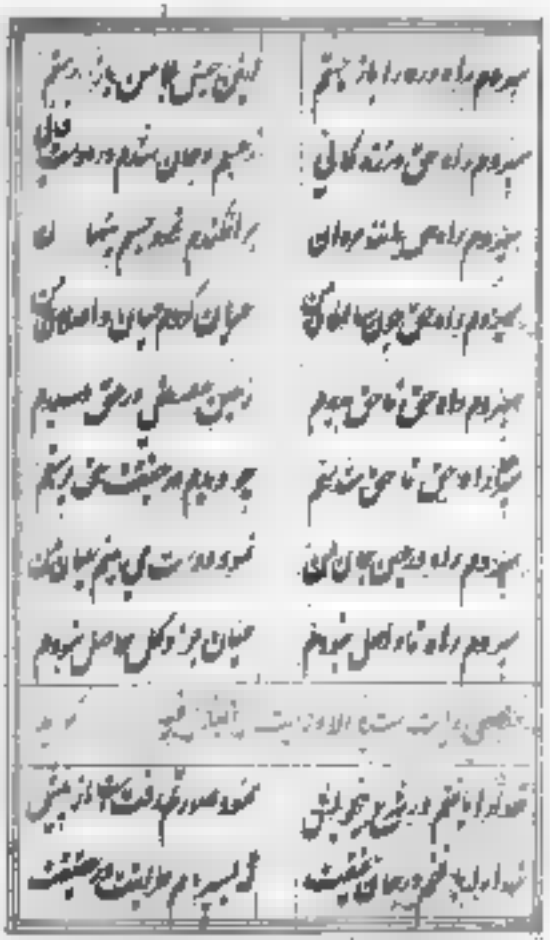
بدادم سر معنیت برون آر — بهر معنی بدادم کن تو تکرار

بدادم سر کل کی کردی پیدا — ازین کنجی بر از گوهر کهربا کن

زبان در غفلت چون کودکانست — ضمیر کوکب دری برآنست

زبانت گوهر افشان عنایت — تو داری در حقیقت جوهر پاک

زبانت گوهر جنس مناسب — ولی این جوهرت بس بی بها نیست



چو عشق آمد خرد را پیشه گم کرد | دلی با خویش آبگینه ادب کرد
چو عشق آمد ز جان ما جای خود کرد | ز عشق آرزو کی با ما خبر کرد
چو عشق آمد فراموش شود از جان | شنیدن دیدن و گفتن همه جان
چو عشق آمد خرد از جای برخاست | علم با حکمت عشق کجا راست
چو عشق آمد نماند هیچ بر جای | ز بعد تو جهان اسم ز جو است
چو عشق آمد فنا شد عقل و هوش | ز دید جان نماند نفس در پیش
چو عشق آمد صیانت شد بیدار | بپیشم قوت نه در عالم نه دیدار
چو عشق آمد ز حضرت داد و گشتی | بغیر الله را در نور گشتی
چو عشق آمد وجودی جمله بر باد | کنون وقت آمد است جمله آزاد
چو عشق آمد عیان کن آنچه ماند | که جز دیدار چیزی جمله ماند
چو عشق آمد نمود حق بیان کرد | ز شوق خویش با او استعان کرد

نمود عقل بر عقد پر گفت ست ... ولیکن عشق و مردار و هفت ست

نمود عقل از آن گفت ست تا تلقین ... که عشق در جهان نامد این چنین قوی

نمود عقل این دید صورت ست ... ولیکن عقل این را کی دریابت

نمود عقل این بر مکن او ... که نشنیده حقیقت هیچ کس او

نمود عقل با کی با شد این جان ... که هم روزی نشود عشق پنهان

نمود عقل با کی باز ماند ... که روزی پنهان این راز داند

نامد عقل روزی این چنین جا ... اگرچه کرد پیدا آن عشق بیجا

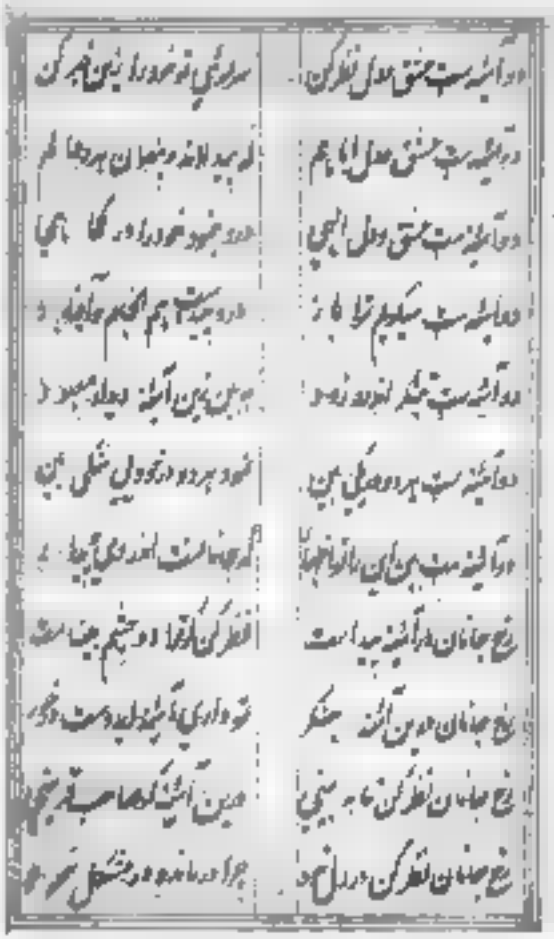
طلب کن عشق تا دولت در این یافت ... حقیقت هم تو روزی باز بینی

طلب کن عشق اصل این نمود ار ... حجاب عقل با عشق آید دیدار

هر آنکو عشق با شد رهنمایش ... رساند بیخودی اندر خدایش

هر آنکو عشق را پیش گزید ... شود در ساعت از خود بیخبر

همه در عشق میکردند در حال | چه در روز و چه در ماه و چه در سال
همه در عشق حیران و دهشتناک | همه در عشق پی بسته ز عالم
همه در عشق پیدا و نهانند | همه این جمله آن جمله همانند
همه در عشق مست و نیم هشیار | همه در نقطه اند بین پرگار
همه در عشق اند رفت و جویند | همه در عشق اند گفت و گویند
همه در عشق میکوبند با خود | تو نیی دانای هر نیکی و بد بین
ز سر عشق کس واقف نبود است | که دید او کل و اوصاف نبود است
ز سر عشق اگر گویم ترا باز | بر افتد پرده از اسرار کل باز
ز سر عشق پرده باز کردم | فسون اند جهان دوست دارم
چو از عشق اند اشیا رفته بیجا | ز یک کیف همه پی رو تا بخوانید
دو عالم جمله در کیف عشق اند | همه در پرده چند از عشق اند



حکایت

چنین گفت آن جهانگرد دیده — که بسیار از عجایب دیده

که بسیاری طلب کردم شبی را — نمی‌باشد بدانم سر آن را

چنین اندیشه کردم سالها من — بسی معلوم کردم حالها من

چندان دل بسی رفتم در انجام — نظر کردم حقیقت من این جام

چندان پرده دل را باز دیدم — چو آئینه عجایبها بدیدم

یکی گوهر جهان همه در حال — نظر کردم بدیدم نصف لعل

درین آئینه و آن سعی دیگر — جهان همه پیدا بود گوهر

درون هر یکی یک جوهری بود — که جوهر در دو آئینه یکی بود

یکی جوهر جدا نه های و هست — که آنجا آمد و در چین فرو شد

چو آن جوهر بدیدم گم شدم من — مثال قطره در قلزم شدم من

حق انصاف کجا بود سزاوار — تو نیز انصاف بده بر بندهٔ زار

بده انصاف تا این بنده یابی — نه خود بی شک حق از حق بیابی

قناعت گنج دین و ملت آمد — قناعت برتر از هر دولت آمد

قناعت بهتر است از هر دو عالم — قناعت کرده قانع یافته هم

قناعت سلطنت دارد بخشش — نه هر کس یابد از بندد نه قبش

قناعت کرده اند انجا پیمبران — تو نیز این قناعت رخ مگردان

قناعت مصطفی کرد است انجا — مصطفی شد از خدا شد مرتجا

قناعت صد بلا از تن رساند — کسی کو راز فقر گل داند

قناعت بهتر از هر دو جهانست — بدان این هر دو یک تنگ گمانست

قناعت در دو گیتی ملک و جاه است — قناعت زینت و اعزاز و جاه است

قناعت انبیا کردند پیشه — از این در حل شود بندی ز بیشه

قناعت اندرون صافی پاید | همه رنگ طبیعت بزداید
قناعت چهره‌ای بس دلربا دین | قناعت هر چه هست این و بس تقوا دین
قناعت دل کند صافی و روشن | چنان چون چشمه کز گلخن بود گلشن
قناعت کرده اندر جان جایی پیدا | که تا جان را جهان گردد همه دریا
قناعت چون کنی اینجا یقینی | ز حسن صنعتی خود را ندانی به بینی
درونت پاک و صافی گردد کل | شود جانت ز جمله رنج و غم زایل
دلت آیینه صافی گردد زود | نماید اندرو دیدار معبود
درآن آیینه بینی هر چه باشد | دگر زنگار جان چهره‌ای نباشد
همه جانان بود گر باز دانی | دلی باید که هم آن را بدانی
دلی فطرت نباشد این مسلم | نگردد اعتدالش این چنین دائم
مرا معبود خود حق شناسی | بدان این علم را اعلم قیاسی